

海外作家の作品邦訳状況を効率的に調査できる

文芸雑誌小説初出総覧

翻訳小説篇 1945-2010



9784816922978

日外アソシエーツ 編 B5・940頁 定価(本体47,000円+税) ISBN978-4-8169-2297-8 2011年1月刊行

245誌5,677冊に掲載された2万件を網羅

●戦後から現代まで主要な文芸誌・外国文学専門誌・一般誌など245誌5,677冊に掲載された翻訳小説・戯曲など、のべ2万件の初出掲載情報を網羅した総目録です。「雑誌記事索引」では調べられない文芸誌の調査に役立ちます。

書籍未収録の作品も調べられる!

- 近現代の海外作家約5,717人の作家名見出しのもと、作品を発表年月順に排列、原題・訳者名・掲載誌名・巻号・掲載頁を記載。書籍化されていない作品も収録しています。
- 「作家名原綴索引」(ABC順)「訳者名索引」(50音順)付き。

シリーズ好評既刊

- 259誌22,765冊に掲載された10万作品
文芸雑誌小説初出総覧 作品名篇 勝又浩 監修
B5・1,180頁 定価(本体38,000円+税) 978-4-8169-2053-0 2007.7刊
- 83誌11,579冊に掲載された現代作家4,829人の7.8万作品
文芸雑誌小説初出総覧1981-2005 勝又浩 監修
B5・1,490頁 定価(本体47,000円+税) 978-4-8169-1984-8 2006.7刊
- 131誌10,293冊に掲載された作家3,711人の6万作品
文芸雑誌小説初出総覧1945-1980 勝又浩 監修
B5・1,340頁 定価(本体47,000円+税) 978-4-8169-1935-0 2005.7刊

内容見本

ウッドハウス, P.G. Wodehouse, P.G.
1881年～1975年。イギリスのユーモア作家。執事ジブス、中年のイギリス人マリナー氏などの英国風のユーモラスな人物を生み出して人気を博した。

1950
カジノの怪盗—ジブス頓智譚(黒豹介訳)
◇「中央公論文藝特集」夏季文芸特集号《7月》p93～102

1952
ベギーちゃん(乾信一郎訳)
◇「宝石」7(9)10月p216～231

1953
禁煙綺譚(乾信一郎訳)
◇「宝石」8(3)4月p176～185
女学校事件
◇「宝石」8(6)6月p192～204

1958
スープの中のストリキニーネ《STRYCHNINE IN THE SOUP》(井上一夫訳)
◇「エラリークイーンズミステリマガジン」3(1)19号1月号p33～47
*探偵マリナー *INER DETECTIVE

●作家名プロフィール
●発表年
●邦訳タイトル訳者名
●収録雑誌名巻(号)始頁～終頁

カノックボン・ソンソムパン Kanokphong Songsomphan
1966年～。タイの作家。1989年度、90年度チョー・カーラケート文学賞を連続受賞するなど、タイの新進作家として活躍。短編集に『他の大地』など。

1990
落ちた橋(野中耕一訳)
◇「婦人之友」84(8)8月号p179～188

1997
滝(宇戸清治訳)
◇「東南アジア文学」2号1月p12～55
予感(平野寿美子訳)

●対象雑誌例●

赤とんぼ(実業之日本社) アジア公論(韓国国際文化協会) アメリカ文学(高桐書院) イワン(同人誌「イワン」編集部) S-Fマガジン(早川書房)
Omni 日本版(旺文社) 児童文芸(日本児童文芸家協会) ジャーロ(光文社)
shlemiel(日本ユタヤ系作家研究会) 小説界(小説界社) 小説幻妖(幻想文学学会出版局) 新潮(新潮社) 新日本文学(新日本文学会) すばる(集英社)
世界児童文学(教育画劇) 世界小説(新人社) ソヴェート文学(東宣出版)
太陽(平凡社) 中央公論(中央公論新社) 中国現代文学(ひつじ書房) 中国少数民族文学(松江「中国少数民族文学」刊行会) 展望(筑摩書房) 都市(都市出版社) 波(新潮社) 日本(講談社) 人間(目黒書店) 文学界(文藝春秋) へるめす(岩波書店) Marie claire Japon(中央公論社) ミステリマガジン(早川書房) 三田文学(三田文学会) 野性時代(角川書店) ユリイカ(青土社) aala(日本アジア・アフリカ作家会議)…など全245誌5,677冊

2017.2

お問い合わせは… 日外アソシエーツ 営業局

TEL.03-3763-5241(代) FAX.03-3764-0845
〒140-0013 東京都品川区南大井6-16-16 <http://www.nichigai.co.jp/>

■書店名	文芸雑誌小説初出総覧 翻訳小説篇 1945-2010		冊
	定価(本体47,000円+税) ISBN978-4-8169-2297-8		
注文書	■お名前		